Porównanie tłumaczeń Przysłów 12:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Na ścieżce sprawiedliwości jest życie, droga okrężna wiedzie do śmierci.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: Na ścieżce sprawiedliwości jest życie / i na szlaku tej drogi nie ma śmierci. Wg G: Na drogach sprawiedliwości – życie, / lecz drogi mściwych (wiodą) ku śmierci , ὁδοὶ δὲ μνησικάκων εἰς θάνατον. [↑](#footnote-ref-2)